

Ave verum

Camille Saint-Saëns (1835–1921)

T: anonym, 13. Jh.

Moderato

p

Sopranos
A - ve - - ve - rum cor - pus na - tum de Ma - ri - a
ve - re - - pas - sum, im - mo - la - tum in - - cru - ce

Altos
A - ve - - ve - rum cor - pus na - tum de Ma - ri - a
ve - re - - pas - sum, im - mo - la - tum in - - cru - ce

Ténors
A - ve - - ve - rum cor - pus na - tum de Ma - ri - a
ve - re - - pas - sum, im - mo - la - tum in - - cru - ce

Basses
A - ve - - ve - rum cor - pus na - tum de
ve - re - - pas - sum, im - mo - la - tum in - -

Orgue ad lib.
p

7

cresc. - - - *f*

Vir - gi - ne, - - -
pro ho - mi - ne: - - - Cu - jus - - - per - fo - ra - tum flu - xit

Vir - gi - ne, - - -
pro ho - mi - ne: - - - jus - - - tus per - fo - ra - tum flu - xit

Vir - - -
pro - - - jus - la - tus per - fo - ra - tum flu - xit

cresc. - - - *f*

- - - Cu - jus - la - tus per - fo - - - xit

a - qua et san - gui - ne: E - sto no - bis prae - gu - sta - tum
 a - qua et san - gui - ne: E - sto no - bis prae - gu - sta - tum
 a - qua et san - gui - ne: E - sto no - bis prae - gu - sta - tum
 a - qua et san - gui - ne: E - sto no - bis prae - gu

mor - tis in ex - a - sto no - bis prae - gu -
 mor - tis in ex - a - sto no - bis prae - gu -
 mor - tis in ex - a - mi - ne, e - sto no - bis prae - gu -
 in ex - a - mi - ne, e - sto no - bis prae - gu -

sta - tum mor - tis, mor - tis in ex - a

ex - a - mi - ne. A - men.

Sei gedulde, o Maria, der Jungfrau, wahrhaft gelitten, geopfert am Kreuz für die Menschen, aus dem Wasser mit Blut floss: Sei uns Stärkung für die Prüfung des Todes. O milder, o süßer Jesus! dich unser. Amen.

Seigneurie, o vierge Marie, toi qui as vraiment souffert sur la croix pour les hommes, de l'eau et de sang : sois notre secours à l'heure de notre mort. O doux Jésus, sois notre aide et notre pitié de nous. Amen.

Gentle, O Mary, body, born of the Virgin Mary, who truly suffered, sacrificed on the cross side with blood flowed: Be our strength for the trial of death. O gentle, O sweet Jesus, be our help and our pity for us. Amen.

